



## Get Help With Your Transportation Costs

### Reduced Fare Based on Income

You may be able to ride public transportation for less. TriMet's Reduced Fare gives you a more affordable way to get to work, school, shopping or services.

### Who Qualifies?

18-65, Oregon Resident, less than twice the federal poverty level

### Learn more and apply today

Visit [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome)  
or call 503-238-7433

## Obtenga ayuda para sus costos de transporte

### Tarifa reducida basada en los ingresos

Es posible que pueda usar el transporte público por menos. La tarifa reducida de TriMet le da una forma más asequible de ir al trabajo, a la escuela, ir de compras o a los servicios.

### ¿Quién califica?

18-65, residente de Oregon, menos del doble del nivel de pobreza federal

### Conozca más y solicítela hoy

Visite [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome)  
o llame al 503-238-7433



## 교통 요금에서 도움을 받아보세요

### 소득 기준 할인 요금

당신은 더 적은 비용으로 공공 교통을 이용할 가능성이 있습니다. TriMet 할인 요금은 출근, 등교, 쇼핑, 또는 서비스를 이용할 때 지불에 도움을 드리기 위한 것입니다.

### 어떤 사람에게 자격이 있나요?

18-65세, 오리건 주민, 연방 빈곤선 2배 미만

### 좀 더 알아보시고 오늘 신청하세요

[trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome)에 방문 또는  
503-238-7433에 전화

## Отримання допомоги для користування транспортом

### Зменшенні тарифи з урахуванням доходу

Можливо, Ви зможете їздити на громадському транспорті дешевше. Знижений тариф TriMet надає Вам більш доступний спосіб дістатися до роботи, школи, магазинів або послуг.

### Хто може прийняти участь?

18-65, резидент штату Орегон, трохи менше ніж удвічі перевищує федеральний рівень бідності

### Дізнайтесь більше та подайте заявку сьогодні

Відвідайте веб-сайт [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome) або зателефонуйте за номером 503-238-7433



## ទទួលបានជំនួយពាក់ព័ន្ធផង្គុលសែរដីកដ្ឋាន

ការតំបន់ចំណេះអំពីបុរាណកំណើនលោកអុនកបុរាណលោកអាមេរិកដើម្បីតាមមធ្យាយាមីកដៃព្រឹត្តនៃសាធារណៈជាយចំណាយអស់តិច។ ការបញ្ចូនផែនការរបស់TriMet ផ្តល់ជូនលាក់អនកន្លែងនូវមធ្យាយាមីកដៃព្រឹត្តនៃក្នុងផែនការរបស់សោរមុខីយីមុខីយីក្នុងផែនការសោរមុមធ្យាសេវាទិញ។

### តើនេះមានសិទ្ធិណា?

ពលរដ្ឋបាននៃរដ្ឋបាល Oregon ដែលមានអាយុចាប់ពី 18-65 ឆ្នាំនៅ និងមានចំណុល់តិចជាងពីរដែងនៃក្រុមពេទ្យភាពក្នុងរបស់សហព័ន្ធដែល 503-238-7433

សូរីយល់បន្ទើម៉ែ និងជាក់តាកុយសំចុងនៃទេស ច្បាលមិលគេងតែ [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome) បច្ចន្ទសព្វទៅលើល 503-238-7433

## در هزینه های حمل و نقل خود صرفه جویی کنید

### تخفیف کرایه بر مبنای درآمد

اگرچوں سفر ارزانتر با ناوگان حمل و نقل عمومی میسر است.

طرح تخفیف کرایه TriMet راه مقرون به صرفه تری برای رفت و آمد به محل کار، مدرسه، مراکز خرید یا خدماتی پیش پای شما می گذارد.

### افراد واجد شرایط؟

18- 65 سال، ساکن اورگن، درآمد کمتر از دوبرابر آستانه فقر فدرال

## اطلاعات بیشتر و ثبت نام

به آدرس [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome) رجوع کنید یا با شماره 503-238-7433 تماس بگیرید.

## Obțineți ajutor cu costurile dvs. de transport

### Tarif redus pe baza veniturilor

Dumneavoastră ati putea să călătoriți cu mijloacele de transport în comun la un preț mai mic. Taxă redusă a TriMet-ului vă oferă o modalitate mai accesibilă de a ajunge la locul de muncă, școală, cumpărături sau servicii.

### Cine se califică?

18-65, Rezident al Oregonului, de două ori mai puțin decât nivelul săraciei federale

### Aflați mai multe și aplicați astăzi

Vizitați [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome) sau telefonați la numărul 503-238-7433

## Hel Caawimaad ku aadan qarashla gaadiidkaaga

### Nooli jaban oo ku Saleysan Dakhliga

Waxaa kuu suurta gali kartaa inaad ku raacdoo gaadiidka dadweynaha lacag yar. Nooliga jaban ee TriMet wuxuu ku siinaya siyaabo badan oo la awoodi karo si aad u tagto shaqada, dugsiga, dukaamaysiga ama adeegyada.

### Yaa u qalmaa?

18-65, degaanka Oregon, ka yar heerka saboolnimada federaalka labo jeer

### Faahfaahin dheeraad ah hel, kadib codsigaag gudbi manta

Booqo [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome) ama wac 503-238-7433

## ຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເລື່ອງຄ່າການເດີນທາງສະຖານທີ່

### ຄ່າໂດຍສານຫຼຸດລາຄາອົງຕາມລາຍຮັບ

ທ້ານອາດຈະສ່ຽນຈຳຂໍລົດໄດ້ສານສາຫະລະນະໂດຍຈໍາຍໝອຍກວ່າດີ, ຄ່າໂດຍສານຫຼຸດລາຄາຂອງ ໃຫວ້າທີ່ສໍາມາດຈາຍໄດ້ພາຫານສໍາລັບການເດີນທາງໄປເຮັດວຽກ, ໂຮງຮຽນ, ຊຶ່ງເຖິງ ຫຼື ການບໍລິການຕາງໆ.

### ໃຊ້ແຕ່ມີສິດ?

ຜູ້ຢ່າງໃສໃນລັດ, ອາຍຸ 18-65 ປີ, ມີລາຍຮັບຕ່າງກ່ອວະດັບຄວາມທຸກຍາກຂອງລັດຖະບານສອງເທົ່າ

### ຮຽນຮັບເຟັ້ນເຕີມ ແລະ ສະໜັກໃນມື້ນີ້

ເຂົ້າບັ້ນ [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome)

ຫຼື ໂທຫາ 503-238-7433

## 交通費に役立ちます

### 収入に基づく運賃の引き下げ

公共交通機関に実費未満で乗ることができますか？もしくはTriMetの割引料金で、仕事、学校、買い物、サービスに行くためより手頃な方法が得られます。

### 対象となる人?

18~65歳、オレゴン州在住、連邦の貧困レベルの2倍以下

### 詳細、今日から適用

[trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome)にアクセス、  
503-238-7433に電話をしてください。

## Kumuha ng Tulong ng Iyong Mga Gastusin sa Transportasyon

### Pinababang Pamasahé Batay sa Kinikita

Ikaw ay maaaring sumakay sa pampublikong transportasyon na mas mababa. Ang Pinababang Pamasahé ng TriMet ay magbibigay sa iyo ng mas makakayang paraan na pumunta sa trabaho, paaralan, mag-shopping o mga serbisyo.

### Sino Ang Maging Karapat-dapat?

18-65, Residente ng Oregon, mas mababa ng dalawang beses sa lebel ng federal na kahirapan (federal poverty level).

### Matuto nang higit at mag-aplay sa araw na ito

Bisitahin ang [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome) o tumawag sa 503-238-7433

## احصل على مساعدة في تكاليف النقل

### الأجرة المخفضة بناء على الدخل

يمكنك ركوب المواصلات العامة بأسعار أقل. حيث يقدم لك برنامج الأجرة المخفضة من TriMet مواصلات ذات أسعار معقولة للوصول إلى العمل أو المدرسة أو التسوق أو الخدمات.

### من المؤهل لهذا البرنامج؟

من تراوحة أعمارهم ما بين 18-65 عاماً، والمقيمين بولاية أوريغون، ومن هم دون مستوى الفقر الفيدرالي بمترتبين

### تعلم أكثر وتقدم اليوم

فضل بزيارة [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome) أو اتصل على رقم 503-238-7433

## Hỗ Trợ Chi Phí Khi Dùng Phương Tiện Di Chuyển Công Cộng

### Vé Giảm Giá Dựa Trên Thu Nhập

Quý vị có thể sử dụng phương tiện di chuyển công cộng với chi phí thấp hơn. Chương trình Giảm Giá Vé của TriMet giúp quý vị đi làm, đi học, đi mua sắm hoặc tới các nơi khác với chi phí phải chăng hơn.

### Ai Hội Đầu Điều Kiện?

Từ 18-65 tuổi, Cư Dân Oregon, có thu nhập chưa đến gấp đôi mức nghèo liên bang

### Tìm hiểu thêm và ghi danh ngay hôm nay

Xin vào [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome) hoặc gọi 503-238-7433

## Получение помощи для пользования транспортом

### Уменьшенные тарифы с учетом дохода

Возможно, Вы сможете ездить на общественном транспорте дешевле. Сниженный тариф TriMet предоставляет Вам более доступный способ добраться до работы, школы, магазинов или услуг.

### Кто может принять участие?

18-65, резидент штата Орегон, чуть менее чем вдвое превышает федеральный уровень бедности

### Узнайте больше и подайте заявку сегодня

Посетите веб-сайт [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome) или позвоните по телефону 503-238-7433

## 获取运输费用方面的帮助

### 基于收入减少票价

您可以以更少费用乘坐公共交通工具。TriMet's Reduced Fare为您提供去往工作地, 学校, 购物场所或服务的可承担方式。

### 谁有资格?

18-65岁, 俄勒冈州居民, 收入不到联邦贫困线的两倍

### 了解更多并立即申请

访问[trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome)或致电503-238-7433